



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LT 2/6B.63 – SA118

Lima, 7 de abril de 2017

Para: Ing. Juan Pedro Irigoín, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Cap. Julio Fortun Landivar, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Bolivia  
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. Carlos Vuyk de Aquino, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Brigada Aérea (A) Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Alfredo Bocanegra Varón, Director General, UAEAC, Colombia  
Ing. Luis Carrera Muriel, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General, AAC, República de Panamá  
Sr. Luis Manuel Aguirre, Presidente, DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Cap. Jorge Luis Montenegro Carrillo, Presidente, INAC, Venezuela

Asunto: **Tercera reunión regional de Coordinadores nacionales de observación continua (NCCM)**  
(Lima, Perú, del 17 al 21 de julio de 2017)

Tramitación  
requerida: **Su respuesta a más tardar el 02 de junio de 2017**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle que esta Oficina Regional de la OACI tiene previsto llevar a cabo la Tercera reunión de Coordinadores nacionales de observación continua (NCCM) del Enfoque de observación continua (CMA) del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (USOAP), en la Oficina Regional Sudamericana de la OACI, en Lima, Perú, del 17 al 21 de julio de 2017.

Esta reunión es parte de las actividades de asistencia técnica desplegadas por la Oficina Regional SAM para apoyar y fomentar el cumplimiento de los planes de medidas correctivas (CAPs) y el completamiento adecuado de las preguntas del protocolo (PQ) en los Estados de Sudamérica y, como consecuencia, lograr una mejora en la aplicación eficaz (EI) de cada Estado. Se espera brindar el apoyo necesario, a nivel regional, para lograr el cumplimiento de las metas de la Declaración de Bogotá, mejorar el promedio regional de aplicación eficaz y superar la brecha existente.

I:\2017NCCM3 17-21jul\SA118 Estados Invitación NCCM3.Docx

Av. Víctor Andrés Belaúnde No.147  
Centro Empresarial Real  
Vía Principal No.102  
Edificio Real 4, piso 4, San Isidro  
Lima 15073 – Perú

Apartado 4127  
Lima 100, Perú  
Web page: [www.icao.int/SAM](http://www.icao.int/SAM)

Email: [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)  
Email: GREPECAS: [infogrepecas@icao.int](mailto:infogrepecas@icao.int)  
Tel.: +51 1 611-8686  
Fax.: +51 1 611-8689

En este sentido, me es grato invitar a esta reunión a los NCMCs de su Estado, titular y suplente, ya que el objetivo es que todos los Estados presenten sus planes de trabajos con las acciones propuestas y plazos establecidos para el completamiento del CAP, en primera instancia, y el completamiento de todas las PQs (1.099) posteriormente.

Sírvase encontrar adjunto el formulario de registro correspondiente, el que agradeceremos llenar con los datos de su/s delegado/s y enviarlo por correo electrónico a [icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int) a la brevedad posible y a más tardar el **02 de junio de 2017**. La agenda y la información general les serán enviadas oportunamente.

En caso de desear mayor información, mucho agradeceré ponerse en contacto con el señor Marcelo Ureña, Oficial Regional de Seguridad Operacional ([murena@icao.int](mailto:murena@icao.int)) o su asistente, señora Deborah Coriat ([dcoriat@icao.int](mailto:dcoriat@icao.int)).

Acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.



Franklin Hoyer  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

## Adjunto

### *Formulario de registro*

cc: Lic. Martín A. Rodríguez, Jefe de Gabinete ANAC, Argentina  
Dr. Ignacio Abel Palacios, Director Nacional, Dir. Nac. de Control de Tránsito Aéreo Argentina  
Sr. Agustín Rodríguez Grellet, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina  
Sr. Carlos Rubén Fernández, Jefe de la Unidad de Planificación y Control de Gestión, ANAC, Argentina  
Sr. Daniel Longo, Jefe de Asesoría Internacional, ANAC, Brasil  
Cel. R1 Roberto Tavares Figueiredo, Secretario Ejecutivo, CERNAI, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Edgar Francisco Sánchez Canosa, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Dra. Marcela Chedrauy, Coordinadora GE de Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Ing. Benjamín Garcés Maldonado, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Sr. Julio Martinis, Secretario General, AAC Panamá  
Cap. Roberto Motta III, Coordinador Nacional OACI, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Walter Amaro, Coordinador Internacional Proyecto PAR/08/801  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sra. Mercedes Delpino Aspiazu, Coordinadora Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Sra. Yuraima Avendaño, Gerente General Oficina Relaciones Internacionales, INAC, Venezuela